



SOLO[®] & perfect & milk

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones
Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning / Käyttöohje
Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi / Kullanna käsikiri
Naudojimo instrukcija / Kasutusjuhend / Lietošanas instrukcija
Návod k obsluze / 操作手册 / 사용 설명서



DE

GB

FR

NL

IT

ES

DK

SE

NO

FI

RU

PL

TR

LT

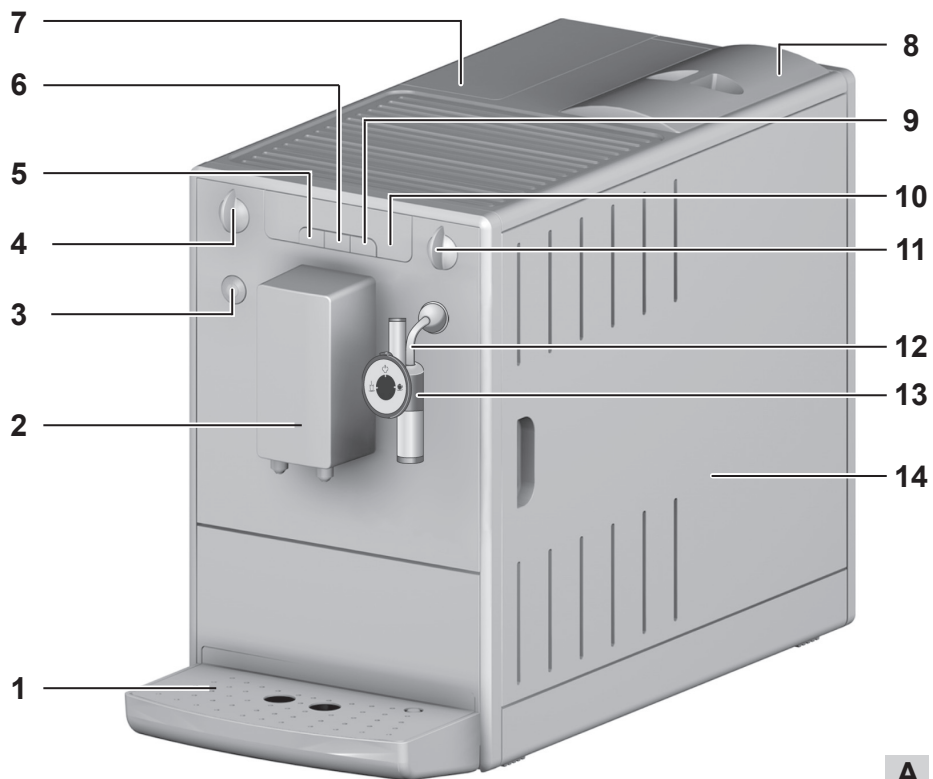
EE

LV

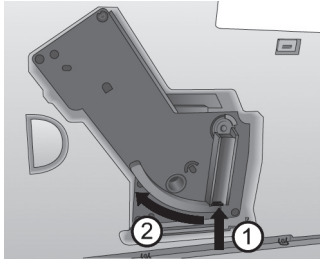
CZ

CN

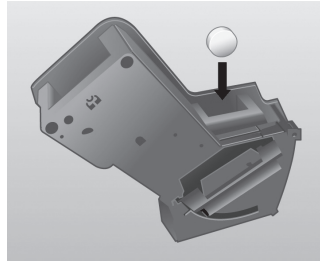
KR



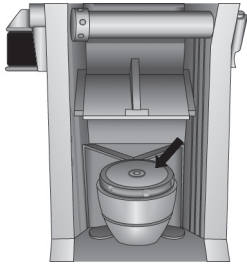
A



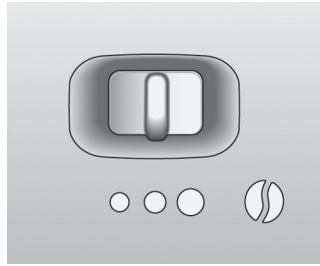
B



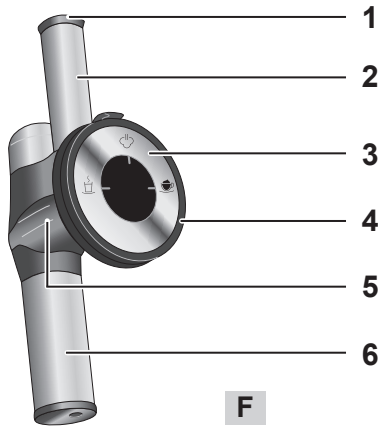
C



D



E



F

Zasady bezpieczeństwa

Należy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi i postępować zgodnie z jej treścią.

Urządzenie służy do przyrządzania napojów kawowych z kawy ziarnistej oraz do podgrzewania mleka i wody.

Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych.

Każde inne użycie traktowane jest jako niezgodne z przeznaczeniem i może doprowadzić do powstania szkód osobowych i materialnych.



Urządzenie jest zgodne z obowiązującymi dyrektywami europejskimi.

Urządzenie zostało skonstruowane zgodnie z najnowszym stanem wiedzy technicznej. Istnieje jednak ryzyko szczątkowe.

Aby uniknąć zagrożeń, należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa.

Firma Melitta nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo spowodowane prądem elektrycznym!

Jeśli urządzenie lub kabel sieciowy jest uszkodzony, istnieje śmiertelne niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

Aby uniknąć zagrożeń spowodowanych prądem elektrycznym należy:

- ▶ Nie korzystać z uszkodzonego kabla sieciowego.
- ▶ Uszkodzony kabel sieciowy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, pracowników jego serwisu lub podobne, wykwalifikowane osoby.
- ▶ Nie otwierać żadnych pokryw przykręconych na stałe do obudowy urządzenia.
- ▶ Urządzenie używać wyłącznie w nienagannym stanie technicznym.
- ▶ Uszkodzone urządzenie oddawać do naprawy wyłącznie do autoryzowanego serwisu. Nie naprawiać urządzenia samodzielnie.
- ▶ Nie modyfikować urządzenia, jego elementów ani akcesoriów.
- ▶ Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- ▶ Nie dopuszczać do kontaktu kabla sieciowego z wodą.

! OSTRZEŻENIE**Niebezpieczeństwo oparzenia!**

Wypływające ciecze i wydostająca się para mogą być bardzo gorące. Elementy urządzenia również bardzo się nagrzewają.

Aby uniknąć oparzeń, należy:

- ▶ Unikać kontaktu skóry z wypływającymi cieczami i wydostającą się parą.
- ▶ Podczas pracy nie dotykać żadnych dysz w dozowniku.

Bezpieczeństwo ogólne!

Aby uniknąć szkód osobowych i materialnych należy:

- ▶ Nie użytkować urządzenia w szafce lub podobnej zabudowie.
- ▶ Podczas pracy nie wkładać rąk do wnętrza urządzenia.
- ▶ Trzymać urządzenie i kabel sieciowy z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- ▶ Niniejsze urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8 lat, a także osoby z ograniczonymi umiejętnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi bądź osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeśli zapewniony jest nadzór lub osoby te zostały pouczone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją wynikającego z tego zagrożenia.
- ▶ Urządzenie nie może służyć dzieciom do zabawy. Czyszczenia i konserwacji w zakresie przewidzianym dla użytkownika nie można powierzać dzieciom w wieku poniżej 8 lat. Dzieci w wieku powyżej 8 lat muszą być nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji w zakresie przewidzianym dla użytkownika.

- ▶ Odłączyć urządzenie od źródła prądu, jeśli przez dłuższy czas będzie pozostawać bez nadzoru.
- ▶ Nie użytkować urządzenia na wysokości przekraczającej 2000 m nad poziomem morza.
- ▶ Podczas czyszczenia urządzenia i jego komponentów należy postępować zgodnie z instrukcjami w odpowiednim rozdziale („Konserwacja i czyszczenie“, strona 171).




W skrócie**Rysunek A**

1	Tacka ociekowa z podstawką na filiżanki i pojemnikiem na fusy oraz wskazanie pełnej tacki ociekowej
2	Dozownik z regulacją wysokości
3	Przycisk zasilania (włącznik/wyłącznik) ⓘ
4	Pokrętko ilości kawy
5	Dozownie do jednej lub dwóch filiżanek ☕☕
6	Wybór mocy kawy ☞
7	Pojemnik na wodę
8	Pojemnik na kawę ziarnistą
9	Przycisk dozowania pary ☕
10	Wyświetlacz
11	Regulacja dozowania spienionego mleka i gorącej wody
12	Wężyk spieniacza
13	Cappuccinatore
14	Zdejmowana prawa część obudowy (regulacja stopnia mielenia, wyjmowana jednostka zaparzania i tabliczka znamionowa)





Rysunek F





1	Zawór wlotu powietrza
2	Rurka wlotu powietrza
3	Pokrętko regulacji
4	Przylącze wężyka na mleko
5	Złączka
6	Dozownik spienionego mleka / gorącej wody

Symbole na pokrętle regulacyjnym Auto-Cappuccinatore

	Ustawienie ciepłego mleka
	Ustawienie gorącej wody
	Ustawienie spienionego mleka

Wyświetlacz

	świeci się	Urządzenie jest gotowe do pracy
	miga	Urządzenie nagrzewa się lub trwa pobieranie kawy
	świeci się	Wymienić filtr wody Melitta® PRO AQUA
	miga	Trwa wymiana filtra
	świeci się	Napełnić pojemnik na wodę
	miga	Włożyć pojemnik na wodę
	świeci się	Opróżnić tackę ociekową i pojemnik na fusy
	miga	Włożyć tackę ociekową i pojemnik na fusy

	świeci się	1 ziarno: łagodna 2 ziarna: normalna 3 ziarna: mocna
	miga	Napełnić pojemnik na kawę ziarnistą; miganie ustanie po kolejnym pobraniu kawy
	świeci się	Należy wyczyścić urządzenie
	miga	Włączony zintegrowany program czyszczenia
	świeci się	Należy odkamienić
	miga	Włączony zintegrowany program odkamieniania
	świeci się	Ekspres gotowy do spieniania <i>lub:</i> w układzie znajduje się powietrze. Obrócić przełącznik zaworu 11 do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż woda zacznie wypływać z dozownika.
	miga	Trwa dozowanie spienionego mleka lub wrzątku

Przed pierwszym użyciem

Kontrola kompletności dostawy

Na podstawie poniższej listy należy sprawdzić kompletność dostawy. W razie braku części należy zwrócić się do dystrybutora.





- Cappuccinatore
- Wążek do mleka
- Pasek testowy do badania twardości wody

Wskazówki ogólne

- Używać wyłącznie czystej, niegazowanej wody.
- Twardość używanej wody ustalić przy pomocy dołączonego paska testowego i ustawić w urządzeniu („Twardość wody i filtr wody“, strona 170).
- Jeśli używany będzie filtr wody, należy założyć go dopiero po pierwszym uruchomieniu.

Wskazówki dotyczące pierwszego uruchomienia

Podczas pierwszego uruchomienia należy odpowietrzyć urządzenie. W trakcie tej czynności urządzenie można włączyć wyłącznie z pełnym pojemnikiem na wodę.

- Wepchnąć Auto-Cappuccinatore **13** na wążek spieniacza **12** do oporu.
- Ustawić naczynie pod Cappuccinatore **13**.
- Aby włączyć urządzenie, nacisnąć przycisk . Na wyświetlaczu zaświeci się .
- Obrócić pokrętkę dozownika spieniacza **11** do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Na wyświetlaczu zacznie migać . Naczynie napełniane jest wodą.
- Gdy na wyświetlaczu zaświeci się , obrócić pokrętkę dozownika spieniacza **11** do oporu przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara.

- Urządzenie jest gotowe do pracy.
- Po pierwszym uruchomieniu w razie potrzeby założyć filtr wody Melitta® PRO AQUA (patrz strona 170).

Uruchamianie urządzenia


Uruchomienie

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo wybuchu pożaru i porażenia prądem elektrycznym na skutek niewłaściwego napięcia sieciowego, nieprawidłowych lub uszkodzonych przyłączy i kabli sieciowych!

- ▶ Należy upewnić się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Tabliczka znamionowa znajduje się po prawej stronie urządzenia pod osłoną (rys. **A**, **14**).
- ▶ Należy upewnić się, że gniazdko sieciowe spełnia obowiązujące normy dotyczące bezpieczeństwa elektrycznego. W przypadku wątpliwości skontaktować się z elektrykiem.
- ▶ Nigdy nie należy używać uszkodzonych kabli sieciowych (uszkodzona izolacja, przewody bez izolacji).




- Urządzenie ustawić na stabilnej, suchej i równej powierzchni z zachowaniem dostatecznej przestrzeni (co najmniej 10 cm) względem boków.
- Wepchnąć Auto-Cappuccinatore **13** na wążek spieniacza **12** do oporu.
- Podłączyć kabel sieciowy do odpowiedniego gniazdka sieciowego.
- Zdjąć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą **8**.
- Do pojemnika wsypać odpowiednią kawę ziarnistą.
- Zamknąć z powrotem pokrywę..

- Otworzyć pokrywę pojemnika na wodę **7** i wyjąć pojemnik z urządzenia do góry.
- Napełnić pojemnik na wodę świeżą wodą z kranu maksymalnie do oznaczenia poziomu maks.
- Włożyć pojemnik na wodę do urządzenia.
- Ustawić naczynie pod dozownikiem **2**.
- Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, nacisnąć przycisk zasilania . W razie potrzeby urządzenie wykona automatyczne płukanie.

Przyrządzanie kawy





- Codziennie napełniać pojemnik na wodę świeżą wodą. W pojemniku na wodę musi zawsze znajdować się dostateczna ilość wody dla prawidłowej pracy urządzenia.
- Do pojemnika na kawę ziarnistą najlepiej wsypywać mieszanki ziaren do ekspresów ciśnieniowych lub automatycznych.
Nie używać mielonych, glazurowanych, karmelizowanych ani innych kaw ziarnistych z dodatkami zawierającymi cukier.

Ustawianie dozowanej ilości i mocy

- By płynnie ustawić odpowiednią ilość kawy należy obracać pokrętle regulacji ilości kawy **4**.
Pokrętle do oporu w lewo = 30 ml na filiżankę
Pokrętle do oporu w prawo = 220 ml na filiżankę
- By ustawić moc kawy należy naciskać przycisk , aż wybrana zostanie żądana moc.
Moc symbolizują ziarna pokazywane na wyświetlaczu **10** (od  = łagodna do  = mocna).

Dozowanie do jednej lub dwóch filiżanek

Równocześnie można dozować do jednej lub dwóch filiżanek.

- Włączyć urządzenie.
- Podstawić jedną lub dwie filiżanki pod dozownik.
- *Przygotowanie jednej filiżanki:* nacisnąć przycisk   *jeden raz.*
- *Przygotowanie dwóch filiżanek:* nacisnąć przycisk   *dwa razy.*
- Nacisnąć przycisk ponownie, aby anulować przygotowanie kawy.

Przyrządzanie spienionego mleka oraz podgrzewanie mleka i wody

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo oparzenia gorącą parą i gorącym wężykiem spieniacza!

- ▶ Nie podstawiać rąk pod dozownik spieniacza podczas dozowania pary.
- ▶ Unikać bezpośredniego kontaktu skóry z gorącą wodą i gorącym wężykiem spieniacza.
- ▶ Nie dotykać wężyka spieniacza podczas użytkowania ani bezpośrednio po użyciu.






Przy pomocy Cappuccinatore można spienić lub podgrzać mleko albo przygotować gorącą wodę.

Mleko można spieniać bezpośrednio do filiżanki z kartonu lub z naczynia.






Opcjonalnie możliwe jest podłączenie do pojemnika na mleko Melitta®.

Przyrządzanie spienionego mleka

Zaleca się stosowanie zimnego mleka z dużą zawartością białka.

- Włączyć urządzenie.
- Wężyk Cappuccinatore **13** zanurzyć bezpośrednio w mleku.
- Nacisnąć przycisk .  miga w trakcie nagrzewania urządzenia. Po nagraniu świeci się .
- Obrócić pokrętko (rys. **F, 3**) do położenia „spienione mleko” (symbol  przekreślony do góry).
- Obrócić pokrętko dozownika spieniacza **11** do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.  miga. Mleko jest spieniane.
- Obrócić pokrętko dozownika spieniacza **11** do oporu przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara. Spienianie zakończone.
- Cappuccinatore należy przepłukać po każdym użyciu.




Podgrzewanie mleka

- Włączyć urządzenie.
- Wężyk Cappuccinatore **13** zanurzyć bezpośrednio w mleku.
- Nacisnąć przycisk .  miga w trakcie nagrzewania urządzenia. Po nagraniu świeci się .
- Obrócić pokrętko (rys. **F, 3**) do położenia „ciepłe mleko” (symbol  przekreślony do góry).
- Obrócić pokrętko dozownika spieniacza **11** do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.  miga. Mleko jest podgrzewane.
- Obrócić pokrętko dozownika spieniacza **11** do oporu przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara. Podgrzewanie jest zakończone.
- Cappuccinatore należy przepłukać po każdym użyciu.

Płukanie Cappuccinatore



Cappuccinatore należy czyścić w regularnych odstępach czasu („Czyszczenie Cappuccinatore“, strona 171).

Zaleca się cotygodniowe płukanie Cappuccinatore przy pomocy środka do czyszczenia systemu mleka Melitta® PERFECT CLEAN. Zamiast czystej wody użyć roztworu do usuwania pozostałości mleka.

- Włączyć urządzenie.
- Napelnić naczynie do połowy czystą wodą.
- Podstawić naczynie pod Cappuccinatore. Należy pamiętać, aby wężyk Cappuccinatore był zanurzony w wodzie.
- Nacisnąć przycisk dozowania pary .
- Obrócić pokrętko (rys. **F, 3**) do położenia „spienione mleko” (symbol  przekreślony do góry).
- Obrócić pokrętko dozownika spieniacza **11** do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Zamknąć pokrętko dozownika spieniacza, gdy zacznie wydobywać się czysta mieszanina wody i pary.
- Odczekać 30 sekund lub nacisnąć przycisk , aby przejść do normalnego trybu pracy.

Dozowanie gorącej wody

Za każdym razem można dozować jednorazowo maksymalnie 150 ml gorącej wody. Aby dozować większą ilość ciepłej wody, należy powtórzyć proces.


- Włączyć urządzenie.
- Obrócić pokrętko (rys. F, 3) do położenia „wrzątek” (symbol  przekręcony do góry).
- Podstawić naczynie pod Cappuccinatore.
- Obrócić pokrętko dozownika spieniacza 11 do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.  miga. Naczynie napełniane jest gorącą wodą.
- Obrócić pokrętko dozownika spieniacza 11 do oporu przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara.

Twardość wody i filtr wody


Prawidłowe ustawienie twardości wody ma istotne znaczenie dla odpowiednio wczesnego wskazywania przez urządzenie konieczności odkamienienia. Fabrycznie ustawiona jest twardość wody na poziomie 4.










Po założeniu filtra wody Melitta® PRO AQUA automatycznie ustawiany jest stopień 1 twardości.

Filtr wody Melitta® PRO AQUA

Filtr wody Melitta® PRO AQUA odfiltrowuje kamień i inne substancje szkodliwe z wody. Filtr wody należy wymieniać co 2 miesiące, jednak najpóźniej wtedy, gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol . Filtr wody dostępny jest w specjalistycznych sklepach.

Montaż filtra wody










Podczas całego procesu wymiany miga symbol .





- Przed montażem filtra wody do urządzenia wstawić go na kilka minut do szklanki z wodą z kranu.
- Wyłączyć urządzenie.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk  i  jednocześnie przez ok. 3 sekundy, a następnie zwolnić. Na wyświetlaczu pojawi się symbol .
- Opróżnić tackę ociekową i włożyć do urządzenia bez pojemnika na fusy. Symbol  zaświeci.
- Wyjąć pojemnik na wodę 7 z urządzenia do góry.
- Opróżnić pojemnik na wodę.
- Wkręcić filtr wody w gwint w dnie pojemnika na wodę.
- Napełnić pojemnik na wodę do oznaczenia poziomu maks. świeżą wodą z kranu.
- Włożyć pojemnik na wodę do urządzenia. Symbol  zaświeci.
- Ustawić ponownie pojemnik na fusy pod Cappuccinatore 13.
- Obrócić pokrętko dozownika spieniacza 11 do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Na wyświetlaczu miga . Naczynie napełniane jest wodą.
- Gdy na wyświetlaczu zaświeci się , obrócić pokrętko dozownika spieniacza 11 do oporu przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara.
- Urządzenie jest gotowe do pracy. Symbol  i  zaświecą się. Twardość wody ustawiona jest na poziomie 1.
- Opróżnić pojemnik na fusy i włożyć do urządzenia.

Po włożeniu filtra wody podczas pierwszego płukania woda może być mętna, ponieważ z filtra wyplukiwany jest nadmiar węgla aktywnego. Po tym etapie woda jest już czysta.

Ustawianie twardości wody

Do urządzenia dołączony jest pasek testowy do badania twardości wody.

- Ustalić twardość wody z kranu przy pomocy paska testowego.
- Włączyć urządzenie.
- Nacisnąć i przytrzymać równocześnie przycisk   oraz  dłużej niż 2 sekundy. Symbol  zacznie szybko migać.
- Nacisnąć przycisk  , aby wyświetlić menu ustawiania twardości wody. Symbol  zaświeci się.
- Ustawić ustaloną twardość wody przyciskiem . Wybraną twardość wody symbolizują ziarna .

Twardość wody	°dH	°e	°fH
1: 	0-10	0-13	0-18
2: 	10-15	13-19	18-27
3: 	15-20	19-25	27-36
4:  miganie	>20	>25	>36

- Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić wybór.

Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym spowodowane przez napięcie sieciowe!

- ▶ Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- ▶ Nie stosować myjki parowej.

Czyszczenie codzienne

- Urządzenie czyścić z zewnątrz miękką, wilgotną ściereczką z dodatkiem płynu do naczyń.
- Opróżnić tacę ociekową.
- Opróżnić pojemnik na fusy.

Czyszczenie Cappuccinatore

- Odczekać, aż Cappuccinatore ostygnie.
- Oczyszczyć Cappuccinatore wilgotną ściereczką na zewnątrz.
- Zdjąć Cappuccinatore **13** z przewodu parowego **12**.
- W tym celu zdjąć wężyk na mleko, dyszę spieniacza (rys. **F, 6**) i przewód wlotowy powietrza (rys. **F, 2**) ze złączki (rys. **F, 5**).
- Dokładnie przepłukać wszystkie części wodą.
- Złożyć Cappuccinatore w odwrotnej kolejności.
- Wepchnąć Cappuccinatore **13** na wężyk spieniacza **12**.


Czyszczenie jednostki zaparzania


Zaleca się cotygodniowe czyszczenie jednostki zaparzania.

- Wyłączyć urządzenie.
- Zdjąć osłonę **14** w prawo.
- Nacisnąć i przytrzymać czerwony przycisk na uchwycie zaparzacza (rys. **B, 1**).
- Obrócić uchwyt do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Wyjąć zaparzacza z urządzenia, trzymając za uchwyt.
- Dokładnie opłukać zaparzacza czystą wodą ze wszystkich stron. Część na rysunku **D** (strzałka) musi być oczyszczona z resztek kawy.
- Odczekać, aż zaparzacza ocieknie.
- Usunąć resztki kawy z urządzenia.

- Włożyć jednostkę zaparzania do urządzenia, nacisnąć i przytrzymać czerwony przycisk (rys. **B**, **1**) i obrócić uchwyt do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Założyć osłonę tak, by się zatrzasnęła.





Zintegrowany program czyszczenia

Zintegrowany program czyszczenia (czas trwania około 15 minut) usuwa pozostałości i resztki oleju kawowego, których nie można usunąć ręcznie. W trakcie procesu miga symbol czyszczenia .


Program czyszczenia należy wykonywać co 2 miesiące lub po 200 zaparzonych filiżankach, najpóźniej jednak, gdy symbol  zaświeci się.

- Przed uruchomieniem programu czyszczenia oczyścić i wewnątrz urządzenia („Czyszczenie jednostki zaparzania“, strona 171).

Stosować wyłącznie tabletki czyszczące Melitta® PERFECT CLEAN.


- Wyłączyć urządzenie.
- Napełnić pojemnik na wodę do oznaczenia poziomu maks. wodą z kranu.
- Włożyć pojemnik na wodę do urządzenia.
- Nacisnąć i przytrzymać równocześnie przycisk  oraz  przez dłużej niż 2 sekundy. Symbol  miga,  świeci się.
- Opróżnić tackę ociekową i pojemnik na fusy.
- Włożyć tackę ociekową do urządzenia bez pojemnika na fusy.
- Ustawić pojemnik na fusy pod dozownikiem **2**.


Faza czyszczenia 1 ():

Wykonane zostaną dwa cykle płukania. Gdy symbol  świeci się, wykonać następujące czynności:

- Wyjąć zaparacz.
- Do zaparacza włożyć tabletkę czyszczącą (rys. **C**).
- Włożyć zaparacz.

Faza czyszczenia 2 ():

Gdy symbol  świeci się, wykonać następujące czynności:

- Napełnić pojemnik na wodę do oznaczenia poziomu maks. wodą z kranu.
- Nacisnąć przycisk , aby kontynuować program czyszczenia (czas trwania ok. 5 minut).

Faza czyszczenia 3 ():

Gdy symbol  świeci się, wykonać następujące czynności:

- Opróżnić tackę ociekową i pojemnik na fusy.
- Włożyć tackę ociekową bez pojemnika na fusy.
- Ustawić pojemnik na fusy pod wylewem **2**.

Faza czyszczenia 4 (), *środkowe ziarno miga*):

- Program czyszczenia będzie kontynuowany – trwa on około 5 minut.

Gdy symbol  świeci się, wykonać następujące czynności:

- Opróżnić tackę ociekową oraz pojemnik na fusy i włożyć do urządzenia.


Program czyszczenia jest zakończony.


Zintegrowany program odkamieniania

OSTRZEŻENIE





Niebezpieczeństwo podrażnienia skóry przez odkamieniacz!

- ▶ Przestrzegać zasad bezpieczeństwa i informacji dot. dozowania znajdujących się na opakowaniu odkamieniacza.



Zintegrowany program odkamieniania (czas trwania około 30 minut) usuwa kamień wewnątrz urządzenia. W trakcie procesu miga symbol odkamieniania .


Program odkamieniania należy wykonywać co 3 miesiące, najpóźniej jednak po zaświeceniu się symbolu  („Ustawianie twardości wody“, strona 171).

Stosować wyłącznie środek Melitta® ANTI CALC.

- Wyłączyć urządzenie.
- Wyjąć filtr wody („Twardość wody i filtr wody“, strona 170).
- Nacisnąć i przytrzymać równocześnie przycisk  oraz  przez ok. 3 sekundy. Symbol  miga,  świeci się.






Faza odkamieniania 1 ():

- Opróżnić tackę ociekową i włożyć z powrotem.
- Ustawić pojemnik na fusy pod Cappuccinatore.
- Obrócić pokrętkę (rys. F, 3) w położenie „wrzątek” (symbol  przekreślony do góry). Symbol  zaświeci się.
- Opróżnić całkowicie pojemnik na wodę.
- Wlać do pojemnika na wodę środek odkamieniający zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.

- Włożyć pojemnik na wodę do urządzenia.
- Nacisnąć przycisk , aby uruchomić program odkamieniania (czas trwania ok. 15 minut).

Faza odkamieniania 2 ():



Gdy symbol  świeci się, wykonać następujące czynności:

- Upewnić się, że pojemnik na fusy jest podstawiony pod Cappuccinatore.
- Obrócić pokrętkę dozownika spieniacza **11** do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.  miga. Woda napływa cyklicznie do pojemnika na fusy (czas trwania około 10 minut). Następnie się symbol .
- Opróżnić pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy.
- Włożyć z powrotem tackę ociekową i ustawić pojemnik na fusy ponownie pod Cappuccinatore. Symbol  zaświeci się.
- Wyjąć pojemnik na wodę i dokładnie przepłukać czystą wodą.
- Napęlnić pojemnik na wodę do oznaczenia poziomu maks. wodą z kranu.
- Włożyć pojemnik na wodę do urządzenia.
- Nacisnąć przycisk , aby kontynuować program odkamieniania.  miga. Woda wypływa do pojemnika na fusy.

Faza odkamieniania 3 ():


Gdy symbol  świeci się, wykonać następujące czynności:







- Obrócić pokrętkę dozownika spieniacza **11** do oporu przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara. Woda wypływa z wnętrza urządzenia do tacki ociekowej.





- Gdy zaświeci się , opróżnić tackę ociekową oraz pojemnik na fusy i włożyć do urządzenia. Gdy  zaświeci się, program odkamieniania jest zakończony.
- Włożyć filtr wody („Twardość wody i filtr wody“, strona 170).

Pozostałe ustawienia

Tryb energooszczędny


Po zakończeniu ostatniej czynności urządzenie automatycznie (zależnie od ustawienia) przełącza się na tryb energooszczędny. Ustawienie fabryczne urządzenia to 5 minut .







- Włączyć urządzenie.
- Nacisnąć równocześnie przycisk  oraz , aż symbol  zacznie migać.
- Nacisnąć dwukrotnie przycisk . Symbol  świeci się.
- Nacisnąć przycisk  do chwili, aż ustawiony zostanie jeden z czterech odstępów czasowych. Odstępów czasowe symbolizują ziarna pokazywane na wyświetlaczu 9.





Wskazanie	Odstępy czasowe
	5 minut (ustawienie fabryczne)
	15 minut
	30 minut
 miganie	wył.

- Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić ustawienie.

Automatyczne wyłączenie


Po zakończeniu ostatniej czynności urządzenie automatycznie (zależnie od ustawienia) wyłącza się. Ustawienie fabryczne urządzenia to 30 minut .










- Włączyć urządzenie.
- Nacisnąć równocześnie przycisk  oraz , aż symbol  zacznie migać.
- Nacisnąć przycisk  trzy razy. Symbol  świeci się.
- Nacisnąć przycisk  do chwili, aż ustawiony zostanie jeden z czterech odstępów czasowych. Odstępów czasowe symbolizują ziarna pokazywane na wyświetlaczu 9.

Wskazanie	Odstępy czasowe
	30 minut (ustawienie fabryczne)
	2 godzin
	4 godzin
 miganie	8 godzin

- Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić ustawienie.

Temperatura parzenia

Temperatura parzenia ustawiona jest fabrycznie na poziom 2 (średnia .

- Włączyć urządzenie.
- Nacisnąć równocześnie przycisk  oraz , aż symbol  zacznie migać.
- Nacisnąć przycisk  cztery razy. Symbol  świeci się.
- Nacisnąć przycisk  do chwili, aż ustawiona zostanie jedna z trzech temperatur parzenia. Temperaturę symbolizują ziarna pokazywane na wyświetlaczu 9 (od  = niska do  = wysoka).
- Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić ustawienie.

Wybór stopnia zmielenia

Fabrycznie ustawiono optymalny stopień zmielenia. Z tego względu zaleca się regulację stopnia zmielenia dopiero po 1000 cyklach parzenia kawy (po ok. 1 roku).

Stopień zmielenia można ustawiać bezpośrednio po rozpoczęciu pobierania kawy i wyłącznie **podczas** pracy młynka.

- Zdjąć osłonę **14** w prawo.
- Uruchomić pobieranie kawy.
- Ustawić dźwignię (rys. **E**) w żądanym położeniu (w lewo = drobno; w prawo = grubo).
- Założyć osłonę i odchylić w lewo, aby się zatrzasnęła.

Transport, przechowywanie i utylizacja

Odparowywanie



OSTRZEŻENIE







Niebezpieczeństwo oparzenia gorącą parą i gorącym przewodem parowym!

Podczas odparowywania z urządzenia wydobywa się gorąca para.

- ▶ Nie dotykać przewodu parowego podczas użytkowania ani bezpośrednio po użyciu.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (lub przed transportem), urządzenie należy odparować. W ten sposób urządzenie będzie chronione przed zamarznięciem.

- Wyjąć filtr wody („Twardość wody i filtr wody“, strona 170) i przechowywać w chłodnym miejscu w szklance z wodą z kranu.
- Włączanie urządzenia.









- Nacisnąć i przytrzymać równocześnie przycisk  oraz  przez ok. 2 sekundy. Symbol  zamiga, następnie zaświeci się .
- Wyjąć pojemnik na wodę **7** z urządzenia do góry. Symbol  zaświeci się.
- Ustawić naczynie pod Cappuccinatorem **13**.
- Obrócić **11** do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.  miga. Woda wypłynie z przewodu parowego do naczynia, para ulatuje.
- Jeśli para przestaje się wydobywać, obrócić pokrętkę dozownika spieniacza **11** do oporu przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara.
- Włożyć pojemnik na wodę do urządzenia.





Transport

- Odparować urządzenie.
- Opróżnić i wyczyścić tackę ociekową oraz pojemnik na fusy.
- Opróżnić pojemnik na wodę i pojemnik na kawę ziarnistą. W razie potrzeby odessać głęboko osadzone ziarna.
- Zdjąć Cappuccinatorem **13** z przewodu parowego **12**.
- „Czyszczenie jednostki zaparzania“, strona 171.
- W miarę możliwości transportować urządzenie w oryginalnym opakowaniu, łącznie z twardą pianką.

Utylizacja

Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (waste electrical and electronic equipment WEEE). Dyrektywa określa ramy odbioru i recyklingu zużytych urządzeń obowiązujące w całej Unii Europejskiej. Informacji na temat aktualnych sposobów utylizacji udziela dystrybutor.

Usuwanie usterek		
Usterka	Przyczyna	Środki
Kawa leci tylko kroplami.	Zbyt drobny stopień zmielenia.	Ustawić grubszy stopień zmielenia. Oczyścić zaparzacz. W razie potrzeby wykonać program odkamieniania lub czyszczenia.
Kawa nie leci.	Nienapełniony lub niewłaściwie włożony pojemnik na wodę.	Napełnić pojemnik na wodę i zwrócić uwagę na jego poprawne ułożenie.
	Zatkany zaparzacz	Oczyścić zaparzacz.
Młynek nie pracuje.	Ziarna nie wpadają do młynka.	Postukać lekko w pojemnik na kawę ziarnistą.
	Ciała obce w młynku.	Skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
Głośnie praca młynka do kawy.	Ciała obce w młynku.	Skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
Symbole ziaren kawy  migają, mimo że pojemnik na kawę ziarnistą jest napełniony.	Niedostatecznie zmielone ziarna kawy w zaparzacz.	Nacisnąć przycisk  lub przycisk  .
Urządzenie sygnalizuje „Brak wody”, mimo że pojemnik na wodę jest napełniony. Na wyświetlaczu świeci się  .	Pływak jest zablokowany.	Sprawdzić poziom pływaka w pojemniku na wodę, wyłączyć wodę i ostrożnie potrząsnąć pojemnikiem.
Symbol  świeci bez powodu.	Zapowietrzone przewody wewnątrz urządzenia.	Obrócić pokrętkę dozownika spieniacza 11 do oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż woda zacznie wypływać z urządzenia. W razie potrzeby oczyścić zaparzacz.
Przerwano proces czyszczenia i odkamieniania.	Przerwano dopływ prądu, np. wskutek awarii zasilania.	Urządzenie samodzielnie wykonuje program płukania. Przestrzegać instrukcji podawanych przez urządzenie.
Podczas spieniania mleka powstaje zbyt mało piany.	Pokrętko Cappuccinatore znajduje się w niewłaściwej pozycji.	Ustawić właściwą pozycję dyszy.
	Cappuccinatore jest zanieczyszczony.	Rozłożyć Cappuccinatore na części i wyczyścić.
Zaparzacz nie daje się ponownie włożyć.	Zaparzacz jest nieprawidłowo zablokowany.	Sprawdzić, czy uchwyt blokady zaparzacza jest poprawnie zatrzaśnięty.
	Napęd nie znajduje się w prawidłowej pozycji.	Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Następnie nacisnąć i przytrzymać równocześnie przycisk  oraz  oraz  dłużej niż 2 sekundy. Napęd przesuwają się do prawidłowej pozycji. Następnie z powrotem włożyć zaparzacz i sprawdzić, czy blokada działa poprawnie.

Usuwanie usterek		
Usterka	Przyczyna	Środki
Symbol czyszczenia  i symbol gotowości  migają na zmianę.	Brak zaparzacza lub zaparzacz jest niewłaściwie włożony.	Włożyć poprawnie zaparzacz i zablokować.
	Komora zaparzacza jest przepełniona.	Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie przyciskiem zasilania  (ew. powtórzyć), aż urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
Nieprzerwane miganie wszystkich przycisków.	Błąd krytyczny	Wyłączyć i włączyć urządzenie wyłącznikiem  . Jeśli to nie przyniesie efektu, skontaktować się z autoryzowanym serwisem.



Dane techniczne

Dane techniczne	
Napięcie robocze	220–240 V, 50/60 Hz
Pobór mocy	maks. 1400 W
Ciśnienie pompy	maks. 15 barów
Wymiary	
Szerokość	200 mm
Głębokość	455 mm
Wysokość	325 mm
Pojemność	
Pojemnik na kawę ziarnistą	125 g
Pojemnik na wodę	1,2 l
Masa (własna)	8,1 kg
Warunki otoczenia	
Temperatura	10°C do 32°C
Wilgotność względna powietrza	30% do 80% (bez kondensacji)

Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia

Istnieje możliwość przywrócenia ustawień fabrycznych urządzenia.

Warunek: Urządzenie jest gotowe do pracy.

- Nacisnąć przycisk zasilania  i dodatkowo przycisk pary  na dłużej niż 2 sekundy.

→ Przywrócone zostaną ustawienia fabryczne urządzenia.

Przegląd ustawień fabrycznych

Ustawienia fabryczne	
Temperatura parzenia	średnia
Twardość wody	bardzo twarda
Odstęp czasowy automatycznego wyłączenia	30 minut
Odstęp czasowy trybu energooszczędnego	5 minut



Melitta Europa GmbH & Co. KG
Division Household Products
Ringstr. 99
D-32427 Minden
Germany
www.melitta.de

Melitta® Solo® & Perfect Milk | 1830-0618 | 2018-08

1830-0618